

הנחיות שימוש והתקנה

NEXT

Webasto פתרונות טעינה של



עברית

תוכן העניינים

	1 מ
ללי	2 כי
מנורת המתמר	2 1
בשרת א במתמב זה	2.1
	2.2
שימוש בהתאם לייעוד	2.3
שימוש בסמלים והדגשות 4	2.4
אחריות וחבות	2.5
4	2.6
טיחות	з 3
	2 1
	2.1
	5.2
הנחיות בטיחות להתקנה	3.3
הנחיות בטיחות לחיבור החשמל 5	3.4
הנחיות בטיחות להכנסה לשימוש 5	3.5
יאור המכשיר	4 ת
הדפתה של הנדי Scan & Charge" OB הדפתה של	<i>A</i> 1
יווט אין	4.1
וניאור החיבור למנושקי נותנים	4.2
היאור החיבור לממשקי החשמל 6	4.3
ובלה ואחסון	5 הו
כולת המשלוח 6	6 ת
-	
לי העבודה הדרושים /	ע כי
תקנה וחיבור חשמל 7	8 ה
דרישות מאזור ההתבוה	R 1
דרישות מאזור ההתקנה 7 ברגוובנונים לפנבוב בפשימל	8.1
דרישות מאזור ההתקנה קריטריונים לחיבור החשמל	8.1 8.2
דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל התקנה	8.1 8.2 8.3
דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 6 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4
דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 6 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5
דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל התקנה חיבור חשמל כבל LAN בקרת הספק פעיל	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6
 דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7
۲ דרישות מאזור ההתקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8
۲ דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 8 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8
 דרישות מאזור ההתקנה קריטריונים לחיבור החשמל התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9
7 דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 8 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1
7 דרישות מאזור ההתקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2
7 דרישות מאזור ההתקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3
7 דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 8 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3 9.4
7 דרישות מאזור ההתקנה. 7 קריטריונים לחיבור החשמל 8 התקנה. 9 חיבור חשמל 9	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10
۲ דרישות מאזור ההתקנה 7 קריטריונים לחיבור החשמל 8 התקנה	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 10
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ۲ קריטריונים לחיבור החשמל. 8 התקנה. 9 חיבור חשמל. 10 LAN 10 DIP- 11 CIII acog evid. 12 DIP- 13 WebU 14 Metor 15 Atrence devina 16 DLM- 17 Stand Alon 18 Metor 19 VebU 12 DLM- 13 DLM- 14 Metor 15 Atrence 16 DLM- 17 Atrence 18 DLM- 19 WebU 12 Atrence 13 Atrence 14 Metor 14 Stand Alon	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 9.1 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 10 10 11 5)
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ۶ קריטריונים לחיבור החשמל. ۹ התקנה. ۹ חיבור חשמל. ۹ חיבור חשמל. ۹	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 10 10 11 5) 11
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ۲ קריטריונים לחיבור החשמל. 9 התקנה. 9 חיבור חשמל. 10 LAN 11 CLAN 12 DIP- 13 WebU 14 Mebu 15 הגדרות ב-IUK 14 Meme) Energy Management System 14 Meme) Energy Management System 14 Meme 15 Mathics / EMS 16 Mathics / EMS	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 Ne 11 5) 11
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ۶ קריטריונים לחיבור החשמל 9 התקנה. 9 חיבור חשמל 10 LAN 11 CLAN 12 DIP 13 Kebu 14 Mebu 15 Atrrin cellus 14 Ktand Alon 15 Mapten 16 Mapten 17 Atrrin	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 ie n) 11 5) a 12 a 13
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ٩ קריטריונים לחיבור החשמל ٩ התקנה. ٩ חיבור חשמל ٩ חיבור חשמל ٩	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 re n) 11 5) 11 5) n 12 n 13 13.1
۲ דרישות מאזור ההתקנה. ٩ קריטריונים לחיבור החשמל ٩ התקנה. ٩ חיבור חשמל ٩ חיבור חשמל ٩ חיבור חשמל ٩ חיבור חשמל ٩ התקנה ١٥ בקרת הספק פעיל ١٥ בקרת הספק פעיל ١٥ חיבור השפק פעיל ١٥ בקרת הספק פעיל ١٥ חיבור השפק ה-PIP ١٥ הנדרות הספציפיות DIP ١٦	8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7 8.8 JI 9 9.1 9.2 9.3 9.4 VI 10 re h) 11 S) 11 S) 11 S) 11 S) 11 S) 11 S) 12 A 13 13.1 W 14

נוריות LED נוריות	14.2
הפעלת תהליך הטעינה 17	14.3
סיום תהליך הטעינה 17	14.4
18 Scan & Charge פונקציית החסימה	14.5
צאת המוצר משימוש	15 הוז
זוקה, ניקוי ותיקון	16 תח
תחזוקה 18	16.1
ניקוי 18	16.2
18	16.3
לפת כבל הטעינה	17 הח
18	18 סיי
הרת תאימות	19 הצ
נים טכניים	20 נתו
ימת ביקורת להתקנת תחנת הטעינה של	21 רש
22Vvebas	το

מדריך תמציתי לפתרונות יישומים 1



- רק לחשמלאי מוסמך מותר להתקין את ה-Webasto Next.
- שני קודי QR זמינים עבור פעולת "Scan Charge", ניתן למצוא אותם במצב האספקה בהוראות הפעלה אלה.



סרוק את קוד ה-QR בתווית במדריך התמיציתי, והקלד ידנית את סיסמת ה-WLAN.



- הורד את האפליקציות הדרושות: 1) להתקנה: Webasto Charger Setup
 - 2) לשימוש: Webasto ChargeConnect



פתח את אפליקציית ובצע את הפעולות, ChargeConnect על מנת לחבר את תחנת הטעינה עם

.ChargeConnect-Cloud



Webasto פתח את אפליקציית Charger Setup להטעינה.



הכנס את תקע הטעינה וגלה את פעולות תחנת הטעינה שלך.

כללי 2

ניתן למצוא את הגרסה העדכנית ביותר של מסמך זה בכתובת: https://charging.webasto.com/int/products/documentation

2.1 מטרת המסמך

הנחיות הפעלה והתקנה אלו הן חלק בלתי-נפרד מהמוצר. הן מכילות Webasto מידע למשתמש לגבי הפעלה בטוחה, ומידע תחנת הטעינה Next עבור החשמלאים. בנוסף ל"הערות חשובות לגבי הנחיות שימוש והתקנה", שמצורפות למוצר שלך בגרסת דפוס, מסמך זה מכיל מידע מפורט לגבי השימוש במוצר.

השימוש במסמר זה 2.2

יש לקרוא הנחיות הפעלה והתקנה אלו בנוגע להפעלה והתקנה 🕨 בטוחות של ה-Webasto Next.

ב"הערות חשובות לגבי הנחיות שימוש והתקנה", שמצורפות למוצר שלך בגרסת דפוס, תמצא מידע מבוא הרלוונטי לבטיחות וההתקנה. במסמך זה תמצא גם מידע נוסף לגבי ההפעלה של תחנת הטעינה.

הערה

אנו רואים לנכון לציין, שלצורך התקנה הולמת המתקין צריך להכין פרוטוקול התקנה. כמו כן, אנו מבקשים למלא את

רשימת הביקורת שלנו, ראה פרק 21, "רשימת ביקורת

להתקנת תחנת הטעינה של Webasto" בעמוד 22.

הערה ð

אנשים הסובלים מעיוורון צבעים זקוקים לתמיכה במסגרת השיוך של מחווני שגיאה.

שימוש בהתאם לייעוד 23

תחנת הטעינה Webasto Next מיועדת לטעינה של רכבים חשמליים והיברידיים לפי IEC 61851-1, בהתאמה למצב טעינה 3.

במצב טעינה זה, תחנת הטעינה מבטיחה את הדברים הבאים: • המתח מופעל רק לאחר חיבור נכון של הרכב.

• עוצמת החשמל המרבית מקוזזת.

שימוש בסמלים והדגשות 2.4

סכנה

מילת האיתות מציינת סכנה ברמת סיכון גבוהה, שאי-מניעה שלה עלולה להוביל למוות או לפציעה קשה.

אזהרה

מילת האיתות מציינת סכנה ברמת סיכון בינונית, שאי-מניעה שלה יכולה להוביל פציעה קלה או מתונה.

זהירות

מילת האיתות מציינת סכנה ברמת סיכון נמוכה, שאי-מניעה שלה יכולה להוביל פציעה קלה או מתונה.

הערה

i

מילת האיתות מציינת מאפיין טכני ייחודי או (במקרה של אי-הקפדה) נזק אפשרי למוצר.

הפניה למסמכים נפרדים, שמצורפים או ניתנים להזמנה מ-.Webasto

2.5 אחריות וחבות

במקרים של החזרה, ליקויים או נזקים מכל סוג, נא לפנות ישירות לשותף, המתקין או הסוכן הרלוונטיים.

-א תישא בכל חבות לליקויים או נזקים הנובעים מאי Webasto הישמעות להנחיות ההתקנה וההפעלה. החרגת חבות זו תקפה במיוחד לגבי:

- שימוש לא ראוי. ●
- . Webasto תיקונים בידי חשמלאי שלא הוזמן על ידי
 - שימוש בחלקי חילוף לא מקוריים 鱼

- הסבה לא מורשית של המכשיר מבלי לקבל את הסכמתה של .Webasto
 - התקנה והכנסה לשימוש בידי עובדים לא מוסמכים (לא חשמלאים).
 - סילוק בלתי הולם לאחר ההוצאה משימוש.

אזהרה



הסמל של פח האשפה עם הקו באמצע מציין שיש להישמע

להנחיות בפרק פרק 18, "סילוק" בעמוד 18.

2.6 רשיונות תוכנה

מוצר זה מכיל תוכנת קוד פתוח. ניתן להציג מידע נוסף בנושא (תניות פטור, הצעות בכתב ופרטי רישיון) דרך שרת האינטרנט המשולב. https://172.0.2.1/) ניתן להגיע לשרת האינטרנט דרך הנקודה החמה (/ .(licensing.html

בטיחות 3

רללי 3.1

יש להשתמש במכשיר רק במצב טכני תקין לגמרי. יש לדאוג לתיקון תקלות שפוגעות בבטיחות של עובדים או של המכשיר בבהתאם לכללים התקפים במדינה הרלוונטית.

הנחיות בטיחות כלליות 3.2

סכנה 👔

- רמות מתח גבוהות מסוכנות בתוך הציוד.
- תחנת הטעינה אינה כוללת מפסק ניתוק משל עצמה. התקני ההגנה המותקנים ברשת החשמל משמשים גם לצורך ניתוקה.
- לפני השימוש, יש לבדוק אם קיימים נזקים חזותיים בתחנת 🗨 הטעינה. במקרה של נזק, אין להשתמש בתחנת הטעינה.
 - רק לחשמלאי מוסמך מותר לבצע את ההתקנה, חיבור החשמל וההכנסה לשימוש של תחנת הטעינה.
 - אסור להסיר את כיסוי אזור ההתקנה בזמן ההפעלה.
- אסור להסיר מתחנת הטעינה את הסימונים, סמלי האזהרה ולוחיות הדגם.
 - רק לחשמלאי מוסמך מותר להחליף את כבל הטעינה, בהתאם להנחיות.
 - אסור בשום פנים ואופן לחבר לתחנת הטעינה מכשירים אחרים.
- ש יש לוודא שכבל הטעינה ומחבר הטעינה מוגנים מפני דריכה 🗨 עליהם, מעיכה שלהם וסיכונים מכניים אחרים.
 - במקרה של נזק בתחנת הטעינה, כבל הטעינה ומחבר הטעינה, יש לעדכן מיד את השירות. אסור להשמיך להשתמש בתחנת הטעינה.
 - יש להגן על כבל הטעינה ומחבר הטעינה מפני מגע עם מקורות חום חיצוניים, מים, לכלוך וחומרים כימיים.
 - אסור להאריך את כבל הטעינה בעזרת כבל מאריך או 鱼 מתאם לצורך חיבורו לרכב.
 - יש לנתק את כבל הטעינה רק ממחבר הטעינה.
 - אסור בשום אופן לנקות את תחנת הטעינה בעזרת אמצעי 鱼 לניקוי בלחץ גבוה או מכשיר דומה, או בעזרת צינור גינה.
 - . אסור למשוך את כבל הטעינה במהלך השימוש. הקפד לאפשר גישה לתחנת הטעינה רק לעובדים שקראו 鱼
 - את הנחיות ההפעלה האלו.



- לפני הניקוי של בוקסות תקע הטעינה, חובה לכבות את אספקת המתח.
- במקרה של אי-שימוש בכבל הטעינה, תלה אותו במחזיק הכבלים הייעודי ונעל את מחבר הטעינה במתלה. במסגרת כך יש ללפף את כבל הטעינה בחופשיות מסביב למחזיק הכבלים, כדי למנוע מגע שלו ברצפה.
- הקפד להגן על כבל הטעינה ומחבר הטעינה מפני דריכה עליהם, מעיכה שלהם וכל יתר הסיכונים המכניים.

הנחיות בטיחות להתקנה 3.3

אזהרה

- לצורך התקנה בטוחה, יש להישמע להוראות המפורטות במסמך זה.
- רק לחשמלאים מוסמכים מותר לבצע את ההתקנה, חיבור החשמל וההכנסה לשימוש של תחנת הטעינה.
 - שים לב לדרישות החוק המקומי החלות על ההתקנה החשמלית, הגנת האש, תקנות הבטיחות ודרכי המילוט במקום ההתקנה המתוכנן.
 - יש להשתמש רק בחומרי ההתקנה הכלולים במשלוח.
 - כאשר הציוד פתוח, נקוט את האמצעים הנאותים להגנת
 ESD
- במסגרת העבודה עם לוחות שקיימת בהם סכנה אלקטרוסטטית, לבש צמיד אנטיסטטי מוארק והקפד על אמצעי הגנת ה-ESD הנאותים. מותר ללבוש את הצמיד רק בזמן ההתקנה והחיבור של יחידת הטעינה. אסור בשום פנים ואופן ללבוש את הצמיד ליד Webasto Next מוליך.
 - יש לדאוג להארקה נאותה של חשמלאים מוסמכים בזמן
 ההתקנה של Webasto Next.
 - התקן את ה-Webasto Next בסביבה שקיימת בה סכנת פיצוץ (Ex-Zone).
 - התקן את ה-Webasto Next במצב שבו כבל הטעינה לא
 יחסום או יגביל שום מעבר.
- אל תתקין את ה-Webasto Next בסביבות שקיימים בהן אמוניה או אוויר המכיל אמוניה.
- אל תתקין את ה-Webasto Next במקום שבו היא עלולה להיפגע כתוצאה מנפילת עצמים.
 - שראימה לשימוש בפנים ובחוץ. ה-Webasto Next
- אל תתקין את ה-Webasto Next ליד מערכות התזת מים, לדוג' מתקני שטיפת רכב, ציוד לניקוי בלחץ גבוה או צינורות גינה.
- הגן על ה-Webasto Next מפני נזקים כתוצאה מקיפאון,
 ברד או תופעות טבע דומות. אנו מעוניינים להדגיש בהקשר זה את רמת אטימות ה-IP54) וP
 - ה-Webasto Next מתאימה לשימוש באזורים שהגישה אליהם לא מוגבלת.
 - הגן על ה-Webasto Next מפני אור שמש ישיר.
 טמפרטורות גבוהות עלולות להקטין את זרם הטעינה ואף לעצור לגמרי את תהליך הטעינה.
 טמפרטורת הפעולה של דגם ה-11 קו"ט היא 30°C- עד +55°C

טמפרטורת הפעולה של דגם ה-22 קו"ט היא ℃30- עד +45°C+.

- יש לבחור מקום ההתקנה של ה-Webasto Next באופן שישלול את האפשרות להתנגשות לא מכוונת של כלי-רכב. אם אין יכולת לשלול את האפשרות של גרימת נזק, יש לנקוט אמצעי בטיחות.
 - במקרה של פגיעה בה Webasto Next במקרה של פגיעה בה במהלך ההתקנה - יש להחליף את הציוד.

הנחיות בטיחות לחיבור החשמל 3.4

אזהרה

- כל אחת מתחנות הטעינה צריכה להיות מוגנת בהתקנת החיבור באמצעות מפסק פחת ומפסק זרם. ראה פרק 8.1, "דרישות מאזור ההתקנה" בעמוד 7.
- לפני החיבור החשמלי של תחנת הטעינה, ודא שאין מתח בחיבורי החשמל.
- יש להקפיד על שימוש בכבל חיבור שמתאים לחיבור רשת החשמל.
- אסור להשאיר את תחנת הטעינה ללא השגחה כאשר מכסה ההתקנה פתוח.
- אסור לשנות את הכוונון של מפסקי ה-DIP כאשר המכשיר כבוי.
 - יש לשים לב להודעות של מפעיל רשת החשמל.

6.5 הנחיות בטיחות להכנסה לשימוש

אזהרה

- רק לחשמלאי מוסמך מותר לבצע את ההכנסה לשימוש של
 תחנת הטעינה.
 - לפני ההכנסה לשימוש, חשמלאי מוסמך צריך לוודא
 שתחנת הטעינה חוברה בצורה נכונה.
 - במסגרת ההכנסה הראשונה לשימוש של תחנת הטעינה, אסור עדיין לחבר רכבים.
- לפני ההכנסה לשימוש של תחנת הטעינה יש לבצע בדיקה חזותית של נקודות פגיעה ונזקים בכבל הטעינה, במחבר הטעינה ובתחנת הטעינה. אסור להכניס לשימוש תחנת טעינה שניזוקה או שנעשה בה שימוש בכבל טעינה או מחבר טעינה פגומים.

תיאור המכשיר 4



איור 1 בדוגמה לוחית הדגם של Webasto Next (גרסת 11 קו"ט)

תחנת הטעינה המתוארת בהנחיות הפעלה והתקנה אלו היא ה-Webasto Next, עם כבל המחובר בקביעות. תיאור המכשיר המדויק בהתאם למספר החומר, שמורכב ממספר בן שבע ספרות ואות, מצוין בלוחית הדגם של תחנת הטעינה.

"Scan & Charge" QR הדפסה של קודי 4.1 נוספים

כאשר קוד ה-QR הנוכחי של תחנת הטעינה כבר אינו קריא, ניתן ליצור עותק חדש ממנו בעזרת נתוני המוצר והמספר הסידורי של תחנת הטעינה.

1. לחץ על כתובת ה-URL הבאה כדי להוסיף לדפדפן הכרום שלך את ההרחבה "מחולל קודי QR".

> https://chrome.google.com/webstore/detail/qr-codegenerator/afpbjjgbdimpioenaedcjgkaigggcdpp

- 2. בדפדפן הכרום שלך, לחץ בצד ימין למעלה על סמל ה-🐂 החדש.
- .3 הזן את הפרטים של מכשיר הטעינה שלך בתבנית הבאה. מידע זה מופיע, לדוגמה, בלוחית הדגם של מכשיר הטעינה (ראה איור 1):
 CPROD (מספר חלק];SERIAL][מספר סידורי]
 - דוגמה: PROD:5111089C;SERIAL:NEXT-WS123456
 - .4. לחץ על "הורד" כדי להוריד את קובץ ה-PNG שהופק.
 - .5. יש אפשרות להדביק את קובץ ה-PNG במסמך Word.

.6. הדפס את קובץ ה-PNG או מסמך ה-Word שהורדת.

4.2 תיאור החיבור לממשקי נתונים



מקרא

(LAN) RJ45 1

2 מחבר ל-CP ומגע נטול פוטנציאל.

כאשר המכסה פתוח, ניתן למצוא את ממשקי הנתונים בצד השמאלי של אזור החיבורים. אזור זה מופרד מאזור חיבורי החשמל.

ModBus 4.2.1

ה-Webasto Next מוכן לשימוש במערכת ניהול חשמל מורחב בעזרת מונה חכם בעל עדיפות גוברת.

> סקירה נוכחית של המסמכים הזמינים, כולל המונים החכמים התואמים, מופיעה בכתובת

https://charging.webasto.com/int/products/documentation

LAN 4.2.2

ניתן לחבר את Webasto Next לתשתית הרשת במקום ההצבה. ניתן להגדיר ולפקח על תחנת הטעינה באמצעות החיבור הזה. תנאי מקדים לבקרה הוא חיבור לקצה אחורי או למערכת ניהול למערכת ניהול החשמל המקומית. Webasto ממליצה על כבל רשת CAT7, אבל גם CAT5e יספיק. אם ברצונך להשתמש במספר פונקציות דרך ממשק ה-CAT5 (לדוג' ModBus וחיבור לאינטרנט), יש להפעיל מראש בהתקנה הביתית מתג רשת DHCP או נתב.

WLAN 4.2.3

ה-Webasto Next כולל מודול WLAN, וניתן לחבר אותו לאינטרנט בעזרת נתב WLAN חיצוני (לצורך השימוש ב-

WebastoChargeConnect). יש להגדיר את התצורה של חיבור ה-Webasto Setup דרך היישומון WLAN

(Control Pilot) כבל בקרה (4.2.4

כבל הטעינה כולל, חוץ מכבלי החשמל, גם כבל נתונים שמכונה כבל Control Pilot) CP). כבל זה (שחור – לבן) מחובר בחיבור ה-CP להדק התקיע (המגע התחתון ביותר 1). הדבר תקף לגבי ההתקנה של כבל

הטעינה המקורי, וגם להחלפה של כבל הטעינה. ראה גם פרק 8.3.1,

חיבור כבל הטעינה" בעמוד 8.



3 איור

4.3 תיאור החיבור לממשקי החשמל

החיבורים של כבל חיבור הרשת מסומנים ב-"IN". חמשת הדקי החיבור בצד שמאל מסומנים כ-L3/L2/L1/N/PE.

החיבורים של כבל הטעינה מסומנים ב-"OUT". חמשת הדקי החיבור בצד ימין מסומנים כ-PE/N/L1/L2/L3.

הערה

לצורך השחרור של חיבורי החשמל יש להשתמש במברג מינוס שטוח ולחבר אותו ישירות לפתח הייעודי דרך הדק הלחיצה.



IN החיבורים של כבל חיבור הרשת

5

OUT החיבורים של כבל הטעינה

הובלה ואחסון

במסגרת ההובלה יש לשים לב לטווח טמפרטורות האחסון. יש לבצע את ההובלה רק באריזה מתאימה.

6 תכולת המשלוח

ולת המשלוח 	מספר יחידות
זנת טעינה	1
ל טעינה ומחבר טעינה:	1
כת התקנה לחיבור לקיר:	
(Fischer UX R 8 מ"מ, 50 x 8) דיבל (4 א	4
(T25 ,70 x 6) בורג (2
(T25 ,90 x 6) בורג (2
שייבה (DIN 125-A2 מ"מ, 6.4 x 12) ●	4
● בורג (3 x 20 מ"מ, T10); (2 ברגים חליפיים)	2
מחזיק חיבור לקיר	1
שרוול כבל, (אחד חתוך)	2
כת התקנה לכבל טעינה:	
מגן הכיפוף הספירלי	1
אזיקונים	1
הדק שחרור מאמצים	1
בורג (5.5 x 6.5 מ"מ, T25) לצורך חיבור של הדק שחרור המאמצים	2
ידע חשוב לגבי הנחיות השימוש וההתקנה"	1
"Scan & Charge" QR די	2
פציה: ערכת התקנה למטרות ספציפיות למדינה. לולה אוטומטית בתכולת המשלוח, במקרים ^י לוונטיים)	-

טב' 1: תכולת המשלוח

הערה

הדיבל המצורף Fischer Universaldübel UX R 8 הוא דיבל פלסטיק מניילון איכותי. כדי להשיג אחיזה מרבית, הדיבל האוניברסלי מתרחב במבנים מלאים ונאחז היטב במבנים חלולים ובנייה טרומית.

כלי העבודה הדרושים 7

מספר יחידות	תיאור כלי העבודה
1	מברג חריץ .x3.55 מ"מ
1	Tx25 Torx מברג
1	Tx10 Torx מברג
1	מפתח מומנט סיבוב (הטווח המדוד: 5-6 נ"מ , עבור Tx25)
1	מפתח מומנט סיבוב (הטווח המדוד: 4-5 נ"מ , עבור מפתח פתוח SW29(
1	מקדחה ומקדח 8 מ"מ
1	פטיש
1	סרט מידה
1	פלס
1	חושף בידוד
1	מכשיר מדידת התקנה
1	סימולטור EV ונורית שדה סיבוב מגנטי
1	שופין עגול
1	פלאייר משולב

הערה

ניתן גם להדפיס שבלונת קדיחה, שכלולה גם היא בתכולת המשלוח. תהליך ההדפסה צריך להתבצע בקנ"מ 1:1. בדוק את המידות אחרי תהליך ההדפסה.

8

התקנה וחיבור חשמל

סכנה

,3 יש להישמע להנחיות הבטיחות המפורטות ב-פרק 🗓

בטיחות" בעמוד 4.

לצורך הגישה למסמכים נוספים יש להשתמש באחת האפשרויות הבאות:

אפליקציית השירות של Webasto (להתקנה)

כדי להוריד יישומון זה:

. סרוק את קוד ה-QR הבא



▲ לחלופין, עבור לאחת הכתובות הבאות:
Apple App Store) /https://apps.apple.com
.(Google Play Store) /https://play.google.com

לצורך הגישה לאפליקציית השירות של Webasto ולמסמכים הטכניים המקוונים, סרוק את קוד ה-QR או את הברקוד שנמצא על אריזת המוצר של Webasto.

ניתן למצוא את הוראות ההפעלה שלנו גם באתר Webasto, בכתובת: https://charging.webasto.com/int/products/documentation ניתן למצוא את כל השפות בפורטל ההורדות באתר שלנו.

הערה

קונספט הבטיחות של ה-Webasto Next מבוסס על ההנחה שקיימת הארקה, וחשמלאי מוסמך צריך לוודא תמיד את תקינותה במסגרת ההתקנה.

(להתקנה) Webasto Charger Setup האפליקציה

כדי להוריד יישומון זה:

רבא. QR סרוק את קוד ה-QR הבא.



לחלופין, עבור לאחת הכתובות הבאות: Apple App Store) /https://apps.apple.com (Google Play Store) /https://play.google.com).

(לשימוש) Webasto ChargeConnect האפליקציה

כדי להוריד יישומון זה:

סרוק את קוד ה-QR הבא. 🕨



✓ לחלופין, עבור לאחת הכתובות הבאות:
Apple App Store) /https://apps.apple.com
(Google Play Store) /https://play.google.com

דרישות מאזור ההתקנה 8.1

במסגרת הבחירה של מקום ההתקנה Webasto Next, יש להביא בחשבון את הנקודות הבאות:

- במסגרת ההתקנה, השפה התחתונה של שבלונת ההתקנה המצורפת צריך להיות לפחות 90 ס"מ (ראה איור 21)
- אם מותקנות מספר תחנות טעינה זו ליד זו, המרווח בין תחנה לתחנה צריך להיות לפחות 200 מ"מ.
 - . משטח ההתקנה צריך להיות מסיבי ויציב
- משטח ההתקנה צריך להיות ישר לגמרי (הפרש של 1 מ"מ לכל היותר בין נקודת התקנה אחת לשנייה).
 - למשטח ההתקנה אסור להכיל חומרים דליקים.
 - חיווט קצר ככל האפשר של הכבל בין תחנת הטעינה לרכב.
 - מניעת הסיכוו לנסיעה על כבל הטעינה.
 - . חיבורי חשמל אפשריים מהתשתית.
 - אין הגבלה של נתיבי הולכי רגל ודרכי מילוט.
 - לצורך הפעלה מיטבית ללא תקלות, יש לבחור מקום התקנה שאין בו אור שמש ישיר.
 - מצב החניה האופייני של הרכב, תוך התחשבות במצב תקע הטעינה של הרכב.
 - הישמעות לתקנות הבנייה וכיבוי האש המקומיות.

הערה 📿

מרחק ההתקנה בין השפה התחתונה של תחנת הטעינה לבין הבסיס צריך להיות לפחות 0.9 מ'.

הערה

יש לשים לב לערכות ההתקנה למטרות ספציפיות למדינה (ראה פרק 6, "תכולת המשלוח" בעמוד 6).

קריטריונים לחיבור החשמל 8.2

זרם הטעינה המרבי המוגדר במפעל מצוין בלוחית הדגם של תחנת הטעינה. בעזרת מפסקי DIP ניתן להתאים את זרם הטעינה המרבי לערך של מפסקי הזרם המובנים.

הערה 😪

לערכי הזרם של התקני ההגנה אסור בשום אופן לחרוג מתחת לערך הזרם שמצוין בלוחית הדגם של תחנת הטעינה או שנקבע באמצעות מפסק ה-DIP. (ראה פרק 8.7, "כוונון

או שנקבע באנוצעות נופטק ה-יוס. (ראה פרק 7.0, -נ

מפסק ה-DIP" בעמוד 10).

לפני התחלת פעולות החיבור יש לדאוג לבדיקה של התנאים המקדימים להתקנה של תחנת הטעינה בידי חשמלאי מוסמך. יש להישמע לתקנות של הרשויות ושל מפעיל רשת החשמל במדינה הספציפית, לדוג' חובת דיווח על ההתקנה של תחנת הטעינה.

הערה 🔗

במדינות מסוימות, הטעינה החד-פאזית מוגבלת לעוצמת זרם מוגדרת. יש להקפיד על תנאי החיבור המקומיים.

יש לחבר את התקני ההגנה המוזכרים בהמשך באופן שבו במקרה של תקלה תחנת הטעינה תנותק מרשת החשמל. יש לבחור את התקני ההגנה בהתאם לתקנות ההתקנה והתקנים במדינה הרלוונטית. זרם הטעינה המרבי המוגדר במפעל מצוין בלוחית הדגם של תחנת הטעינה. בעזרת מפסקי DIP ניתן להתאים את זרם הטעינה המרבי לערך של מפסקי הזרם המובנים.

8.2.1 קביעת המידות של מפסק הפחת

כעיקרון תקפות תקנות ההתקנה של המדינה הרלוונטית. אם באותה מדינה לא נקבע אחרת, כל אחת מתחנות הטעינה צריכה להיות מוגנת על ידי התקן פחת מתאים (RCD סוג A) בזרם הפעלה ≤ 30 מיליאמפר.

קביעת המידות של מפסק הזרם 8.2.2

מפסק הזרם (MCB) צריך לעמוד בדרישות של EN 60898. לשטף האנרגיה (I²t) אסור לחרוג מ-A²s 80,000.

לחלופין מותר להשתמש גם בשילוב בין מפסק זרם ומפסק פחת (RCBO) לפי EN 61009-1. הפרמטרים הנקובים למעלה תקפים גם לגבי שילוב מפסקי מעגל זה.

8.2.3 ציוד ניתוק חשמל

תחנת הטעינה אינה כוללת מפסק ניתוק משל עצמה. התקני ההגנה המותקנים ברשת החשמל משמשים גם לצורך ניתוקה.

8.3 התקנה

ראה גם הרכבה.

חומרי ההתקנה הכלולים במשלוח מיועדים להתקנה של תחנת הטעינה בקיר לבנים או בטון. לצורך ההתקנה על בסיס, חומרי ההתקנה כלולים במשלוח של הבסיס.

- ראה (ראה 1. יש להביא בחשבון את מיקום ההתקנה במקום ההתקנה. איור 21)
 - .2 קח את תבנית הקידוח המצורפת.
- .3 בעזרת שבלונת הקדיחה, סמן את ארבע הנקודות של הקדחים במקום ההתקנה (ראה איור 20 וכן איור 21).
 - .4. צור 4 קדחים בקוטר 8 מ"מ במיקומים שסומנו.

הערה 🎅

הקדח האמצעי (1) משמש להתקנה בבית. בקדח המוצג בצד שמאל (2) יש להשתמש במקרה של שימוש בכבל LAN. (ראה איור 21)

- 5. מקם והתקן את המחזיק בעזרת 2 דיבלים ו-2 ברגים, 6 x 70 מ"מ, ד25.
 - .6. הסר את המכסה התחתון מאזור החיבור של תחנת הטעינה.



איור 5

- .7 הוצא את מגן הכיפוף הספירלי מאזור החיבור של תחנת הטעינה, וצרף אותו ליתר החומרים הכלולים במשלוח.
- במקרה של חיווט גלוי, צור מגרעת חיווט לכבל ההזנה בדופן האחורית של תחנת הטעינה בעזרת נקודות השבירה הצדדיות המיועדות לכך (במקרה הצורך, שייף את שפות השבירה בעזרת השופין העגול).
- חבר את כבל ההזנה דרך מתאם המעבר המיועד לו, והצב את תחנת הטעינה על המחזיק שכבר הותקן.
- .10 התקן את תחנת הטעינה על קדחי העיגון באזור החיבור התחתון בעזרת 2 ברגים, 6 x 60 מ"מ, T25. אסור לחרוג ממומנט הפיתול המרבי המותר, של 6 נ"מ (ניוטון-מטר).
 - חיבור כבל הטעינה 8.3.1
 - התחל מהפתח הלא מתוברג של מגן הכיפוף הספירלי, והלבש אותו בדחיפה על כבל הטעינה הכלול במשלוח.
 - .2 העבר את כבל הטעינה דרך הדק האטימה המותקן מראש.

הערה

. ודא שגומי האטימה המותקן מראש ממוקם היטב בתוך ההדק.

- דחף את כבל הטעינה לפחות 10 מ"מ על השפה העליונה של אזור.
 החביקה בהדק שחרור המאמצים.
 - סובב במספר פסיעות את התבריג של הספירלה להגנה מפני
 כיפופים על ההדק.



6 איור

- 5. הברג את הדק שחרור המאמצים על כבל הטעינה במצב הנכון.
 - הערה

הדק שחרור המאמצים כולל שני מצבים אפשריים עבור וריאציות כבל הטעינה 11 קו"ט ו-22 קו"ט. ודא שהכיתוב "11 קו"ט מותקן" רובע כבל טעינה 11 קו"ט.

- 6. התקן את הדק שחרור המאמצים במצב ההתקנה הנכון יחד עם בורגי הטורקס בעלי תבריג החיתוך העצמי (6.5 x 25 מ"מ), והדק אותו למומנט של 5.5 נ"מ (זהירות: א תהדק את הברגים יותר מדי).
 - 7. הדק שחרור המאמצים צריך להתיישר ביחס לפני-השטח במצב המוברג המהודק.

הערה

בצע ביקורת משיכה של כבל הטעינה כדי לוודא שכבל הטעינה אינו זז יותר.

- הברג עכשיו על ההדק את הספירלה להגנה מפני כיפופים, במומנט של 4 נ"מ.
 - בעזרת מברג שטוח (3.5 מ"מ), סגור כל אחד מקצות הכבל
 בהתאם למצוין באיור (איור 7) על בלוק ההדקים הימני המסומן
 בכיתוב "OUT".
 - 10. לצורך כך, הכנס את המברג לפתח העליון המיועד לכך בקפיץ הפחתת העומס של בלוק ההדקים, ופתח באמצעותו את קפיץ ההידוק.
 - 11. חבר עכשיו כל אחד מהכבלים לפתח החיבור המיועד לו בבלוק ההדקים (פתח תחתון).
- לבסוף, משוך את המברג החוצה וודא על ידי ביקורת משיכה שכל אחד מהכבלים מהודק בצורה נכונה ומלאה.



7 איור

13. סגור את כבל הבקרה (CP) השחור/לבן יחד עם חבק על ההדק (המגע התחתון ביותר 1).

הערה

דחף למטה את המגע הקפיצי הלבן מימין לחיבור, ותוך כדי כך הכנס עד הסוף את כבל הבקרה.

.14 ודא על ידי ביקורת משיכה שהכבל מהודק בצורה נכונה ומלאה.

כבל הטעינה	תיאור
כחול	N
חום	L1
שחור	L2
אפור	L3
צהוב-ירוק	PE
שחור-לבן	כבל בקרה (CP)

החלפת כבל הטעינה 8.3.2

כבלי טעינה נשחקים עם הזמן, והם יכולים לספוג נזק, לדוג' במקרה של נסיעה עליהם. במקרים אלו ההחלפה חיונית.

אזהרה

רק לחשמלאי מוסמך מותר לבצע את החלפת כבל הטעינה. 🖉

סכנה

סכנה להתחשמלות קטלנית. ◄ כבה בהתקנה את אספקת החשמל לתחנת הטעינה, ואבטח אותה מפני הפעלה.

הערה

. מותר להשתמש רק בחלקים מקוריים שדירוג הביצועים שלהם זהה לזה של Webasto.

הערה

לאורך תקופת השימוש ב-Webasto Next מותר להחליף את כבל הטעינה **ארבע פעמים לכל היותר**.

הערה

במקרה של צורך בחלקי חילוף, נא לפנות למתקין או הסוכן.

נוהל החלפת כבל הטעינה:

- .1. נתק את אספקת החשמל ואת כבל הטעינה של הרכב.
 - .2. הסר את מכסה אזור החיבור של ה-Wallbox.
 - .3 שחרר את ההדקים וההברגות של כבל הטעינה.
- לפי מטה את הדק שחרור המאמצים ואת כבל Wallbox. הסר מה-אמצים ואת כבל הטעינה שניזוק.
- התקן כבל טעינה חדש (יש להשתמש רק בחלף מקורי של
 .5 התקן כבל הטעינה" בעמוד 8.
 - 6. סגור את מכסה אזור החיבור של ה-Wallbox.
- בצע הכנסה מחדש לשימוש בהתאם ל-פרק 8.8, "הכנסה ראשונה לשימוש" בעמוד 11.

8.4 חיבור חשמל

- בדוק וודא שאין מתח בכבל ההזנה, ושננקטו אמצעים נגד ההפעלה.
 מחדש.
 - ודא שמתקיימות כל הדרישות החיוניות לצורך החיבור, שצוינו למעלה בהנחיה זו.
 - 3. הוצא מהחומרים הכלולים במשלוח את טבעות הכבל.
 - 4. דחף את טבעות הכבל על כבל ההזנה.

הערה

ודא שעזר ניתוב הטבעות נמצא במצב ההתקנה הסופי בגב תחנת הטעינה, אבל אל תמקם אותו עדיין במתאם המעבר.

- אם מחובר גם כבל נתונים, בצע את צעדי העבודה הנקובים גם עבור חבק מעבר הכבל הנוסף הכלול במשלוח.
 - 6. הסר את שרוול כבל ההזנה.
- במקרה של שימוש בכבל הזנה קשיח, כופף כל אחד מהכבלים תוך הקפדה על רדיוסי הכיפוף המינימליים למצב שיאפשר חיבור על ההדקים ללא עומס מכני גדול.
- 8. במקרה של שימוש בכבל הזנה קשיח, כופף כל אחד מהכבלים תוך הקפדה על רדיוסי הכיפוף המינימליים למצב שיאפשר חיבור על ההדקים ללא עומס מכני גדול.



8 איור

IN החיבורים של כבל חיבור הרשת



9. בעזרת מברג שטוח (3.5 מ"מ), סגור כל אחד מקצות הכבל בהתאם למצוין באיור (איור 8) על בלוק ההדקים השמאי המסומן בכיתוב "IN".

הערה

במסגרת החיבור, הקפד על סדר החיבור הנכון של שדה סיבוב מגנטי ימני.

- 10. לצורך כך, הכנס את המברג לפתח העליון המיועד לכך בקפיץ הפחתת העומס של בלוק ההדקים, ופתח באמצעותו את קפיץ ההידוק.
- 11. חבר עכשיו כל אחד מהכבלים לפתח החיבור המיועד לו בבלוק ההדקים (פתח תחתון).
- 12. לבסוף, משוך את המברג החוצה וודא על ידי ביקורת משיכה שכל אחד מהכבלים מהודק בצורה נכונה ומלאה ושאין נקודות נחושת גלויות.

הערה

אם יש מספר תחנות טעינה בנקודת אספקת אנרגיה ראשית משותפת: סיכון לעומס-יתר. ◄ יש לדאוג לסיבוב פאזות ולבצע התאמה שלו בתצורת

החיבור של תחנות הטעינה. ראה ההנחיה המקוונת לגבי הגדרת התצורה: /https://charging.webasto.com/int/products

documentation

- . 13 חבר את כבל הנתונים לחיבור הייעודי באזור החיבור (ראה פרק 4.2.4, "כבל בקרה (Control Pilot)" בעמוד 6 וכן איור 3).
 - . הסר מאזור החיבור לכלוכים כגון שאריות בידוד.
 - 15. ודא שוב שכל הכבלים ממוקמים היטב בהדקים המתאימים.
 - .16 מקם עכשיו את טבעות הכבל במתאם המעבר.

הערה

ודא שלא נוצר מרווח אוויר בין המעטפת לבין טבעות הכבל.

החיבור החשמלי ברשתות מחולקות (פאזה 8.4.1 מפוצלת)

תצורת החיבור:

בלוק הדקים	כבל חשמל
L1	L1

בלוק הדקים	כבל חשמל
ניטרלי	L2

טב' 2: תצורת החיבור תצורת מפסק ה-DIP: 0 = 0 (OFF)

הערה

תצורת חיבור זו אינה מגדירה הגבלת עומס בלתי-מאוזן.

הערה

כבל חשמל: מתח הרשת המרבי המותר בין L1 ל-L2 הוא 230 וולט.

LAN כבל 8.5

חיבור תחנת הטעינה לתשתית הרשת במקום ההצבה. ניתן להגדיר ולפקח על תחנת הטעינה באמצעות החיבור הזה (תנאי מקדים: חיבור לקצה האחורי או למערכת ניהול החשמל המקומית). מומלץ להשתמש בכבל רשת מקטגוריה CAT7 ומעלה. יש להעביר את כבל ה-LAN דרך הפתח ב-Wallbox, על מנת לחבר אותו לשקע LAN.

8.6 בקרת הספק פעיל



9 איור

יש לחבר את בקרת ההספק הפעיל באופן הבא בהתאם להנחיה VDE AR-4100:

יש להכניס את שני הכבלים של מקלט בקרת האדווה או של המגע נטול הפוטנציאל למיקומים 3 ו-4 בתקע זה (ראה איור 9). ניתן לבחור באופן חופשי את ההקצאה של שני הכבלים במיקומים 3 ו-4 (שטח החתך המרבי של הכבל הוא 1.5 ממ"ר).



אזהרה אסור להיות מתח בין ההדקים 3 ל-4. המסר או מקלט בקרת האדווה שבהם נעשה שימוש צריכים לפעול ללא פוטנציאל.

DIP כוונון מפסק ה-8.7



ן נוות נוות אבווות. סכנה להתחשמלות קטלנית.

ודא שאין מתח. 🕨

מפסקי ה-DIP מגדירים את עוצמת הזרם המרבית. ניתן לבצע את ההגדרה בעזרת האפליקציה Charger Setup בקפיצות של אמפר אחד, עד לערך המרבי שמוגדר באמצעות מפסק ה-DIP.



10 איור

1 = ON/משמאל/DIP מפסק ה-

מפסק ה-DIP מימין/O=OFF

הגדרת המפעל של מפסק ה-DIP:

D6	D5	D4	D3	D2	D1
On	On	On	Off	Off	Off

הערה

השינויים בכוונון של מפסקי ה-DIP יהפכו לפעילים רק אחרי אתחול תחנת הטעינה.

תיאור	[A]	D3	D2	D1
מצב במשלוח	32	0	0	0
	10	1	0	0
	13	0	1	0
	16	1	1	0
	20	0	0	1
	25	1	0	1
	8	0	1	1
מצב הדגמה: אין אפשרות לבצע טעינה	0	1	1	1
ה של ה-DIP להתקנה המקדימה בידי	התאמ	רה לדאוג כ	אזה יש י	Ĩ

יש לדאוג להתאמה של ה-צוט להתקנה המי חשמלאי מוסמך.

ן הגבלת עומס בלתי-מאוזן בטעינה חד-פאזית.	אי =0	D4
נבלת עומס בלתי-מאוזן ל-16 אמפר וכן D1-D3 > 20 מפר (עבור CH ו-AT).	הג אנ	
ן הגבלת עומס בלתי-מאוזן בטעינה חד-פאזית.	אי =0	D5
נבלת עומס בלתי-מאוזן ל-20 אמפר וכן 25 < D1-D3 מפר (עבור D).	הג אנ	
.TN/TT שת	1= רש	D6
שת IT (רק חיבור רשת חשמל חד-פאזי אפשרי).	0= רש	
ה	אזהרו	

רק לחשמלאי מוסמך מותר לשנות את ההגדרות Uebasto באפליקציית הגדרת המטען של

הכנסה ראשונה לשימוש 8.8

8.8.1 בדיקת בטיחות

תעד את תוצאות הבדיקה והמדידה של ההכנסה הראשונה לשימוש בהתאם לתקנים וכללי ההתקנה החלים.

האפליקציה Webasto Charger Setup תסייע לך במהלך הבדיקה במסגרת ההכנסה לשימוש.

תקנות ההפעלה, ההתקנה והגנת הסביבה המקומיות חלות.

- 8.8.2 תהליך ההפעלה
- .1 הסר מאזור החיבור שאריות חומר.
- 2. לפני ההפעלה, ודא שכל הברגים וההדקים מחוברים היטב.
 - 3. התקן את המכסה התחתון.
- חזק את המכסה התחתון בעזרת בורגי ההתקנה; חזק בזהירות
 את בורגי ההתקנה עד לסוף המהלך. ראה תמונה 1.
 - .5 הפעל את מתח רשת החשמל.
 - רצף האתחול יופעל (הרצף אורך כ-60 שניות).
- .N2 אור הפעולה הלבן מתחזק/נחלש. ראה , סטטוס פעולה -



איור 11

- בדוק את ההכנסה הראשונה לשימוש וצור פרוטוקול של הערכים המדודים. במסגרת כך, האפליקציה Webasto Charger Setup יכולה לעזור לך במימוש והתיעוד. מחבר הטעינה משמש כנקודת מדידה, וסימולטור EV משמש כאמצעי עזר למדידה.
 - 2. בצע בעזרת סימולטור EV סימולציה ובדיקה של כל אחת מפונקציות הפעולה וההגנה.
 - 3. חבר את כבל הטעינה לרכב.
 - הצבע של נורית ה-LED יתחלף מירוק (N3) לכחול מהבהב
 (N4). ראה איור 23.

WebUI 9

ה-WebUI הוא ממשק משתמש גרפי שבעזרתו יכולים משתמשים לתקשר עם המערכת דרך דפדפן אינטרנט.

ניתן להציג את WebUI בדפדפן באחת הדרכים הבאות:

- במקרה של חיבור דרך W-LAN לנקודה החמה ב-Wallbox ניתן להעלות את ה-WebUl בדפדפן ע"י שימוש בכתובת ה-IP הבאה: 172.20.0.1
- במקרה של חיבור W-LAN או LAN עם הנתב ניתן להעלות את ה-WebUI בדפדפן ע"י שימוש בכתובת ה-IP הבאות:
- (Wallbox- כתובת IP שהוקצתה מהנתב ל-YYYYY (YYYYY)
- https://NEXT-WSXXXXXX (WSXXXXXX מס' סידורי: ראה לוחית הדגם)



12 איור

- פרטי כניסה:
- admin :שם המשתמש
- ססמה: Masterpasswort (ראה מסמכי ההתקנה)



13 איור

UK הגדרות ספציפיות 9.1

UK רלוונטי רק עבור / Off-peak Charging 9.1.1

עמדת הטעינה לא תופעל בזמן זמני השיא. פרקי הזמן הסטנדרטיים שהוגדרו מראש עבור כך הם בימי השבוע בין 8 - 11 ובין 16 - 22. בסוף השבוע אין זמני שיא. הגדרות סטנדרטיות אלה ניתנות לשינוי בעזרת האפשרויות הבאות.

הערה

כאשר לא קיים חיבור Backend, עבור למערכת הלשונית והזן את הזמן ואת התאריך העדכניים ידנית במערכת הזמן המקומית. הנתונים לא ישמרו במקרה של הפסקת חשמל ויהיה צורך להזין אותם מחדש.

- . עבור ללשונית Power.
- .2 חפש את Off Peak Charging.
- .3 Off-Peak הפעל/כבה מטעינת [Off Peak-Charging]. הפעל/כבה
- הגדר את פרקי הזמן: Off Peak Charging Period Start/Stop .5 של זמני השיא בעצמך. במהלך פרקי זמן אה הטעינה לא אפשרית.

הערה

חשוב: כאן יוגדרו זמני השיא בהם **לא**תתבצע טעינה ולא יהיה ניתן לחפוף את פרקי הזמן.

Installation		
Operator current limit [A]	16	
Phases connected to wallbox	0 1	
Installation Region	• ик	×
Randomised Delay		
Maximum Duration [s]	600	
Skip randomised Delay Button	() Skip	
Off-Peak Charging		
Off-Peak Charging [Off / On]	0	
Off-Peak Charging on weekends [Off / On]		
Off-Peak Charging on weekends [Off / On] Peak hour period 1 - Start time	0 08:00	
Off-Peak Charging on weekends [Off / On] Peak hour period 1 - Start time Peak hour period 1 - Finish time	08:00 11:00	
Off-Peak Charging on weekends [Off / On] Peak hour period 1 - Start time Peak hour period 1 - Finish time Peak hour period 2 - Start time	08:00 11:00 16:00	

UK איור 14_Off-peak Charging ברלוונטי רק עבור

UK ארחבר את הרכב לטעינה, ייתכן שהליך הטעינה לא יתחיל מיד. כאשר תחבר את הרכב לטעינה, ייתכן שהליך הטעינה לא יתחיל מיד. הפעולה יכולה להתחיל לאחר עד 1800 שניות (30 דקות), עד שהליך The) הטעינה יתחיל. פעולה מושהה זו תואמת לתקנות בבריטניה (Electric Vehicles Smart Charge Points Regulations 2021). תוכל לשנות את ההגדרה הסטנדרטית הזו ב-WebUI.

- . עבור ללשונית Power.
- .2 חפש את Randomised Delay.
- אנה האיר השהיית הזמן האפשרית המירבית של הליך הטעינה. בשניות ב**Maximum Duration [5**. הסטנדרט הוא 600 שניות.

:אופציונלית

הפעל את Skip Randomised Delay, על מנת לדלג על השהיית הפעל את הדמן בזמן הליך טעינה פועל.

הגדרות כלליות 9.2

Factory Reset 9.2.1

בלשונית **System** תוכל לבצע ב**Factory Reset General** (איפוס להגדרות היצרן) של עמדת הטעינה. בחר לשם כך ב"**Factory**, על מנת Reset". הזן כעת את סיסמת המאסטר ובחר ב"Reset", על מנת לאפס את Webasto להגדרות היצרן.

9.2.2 הגדרת אזור ההתקנה

בלשונית**Power** תוכל להגדיר ב**התקנה** את**אזור ההתקנה** של עמדת הטעינה. הגדרה זו תשפיע על חופש המתח.

בחר לשם כך באפשרויות הבאות:

- 18%- בחופש מתח של+13% ∎ **Wide range input voltage** ,
 - שם חופש מתח ב-+9% ו -9**% עם חופש מתח** ב-+9% ו
 - € EN50160-EU "● עם חופש מתח ב- +10% ו -10%, רק
 בדרישות נוספות

9.2.3 שינוי סיסמה

תוכל להגדיר ב-WebUI את הסיסמה להרשמה.

- 1. בחר בפרופיל הלשונית.
- .2 הזן את הסיסמה העכשווית.
- הזן את הסיסמה החדשה. הקפד בכך על דרישות הבטיחות .3 הנדרשות.
 - .4 אשר את שינוי הסיסמה.

אם שכחת את הסיסמה להרשמה, פעל בהתאם לשלבים הבאים:

- קשר לשם כך עם ה-Hotspot של עמדת הטעינה ופתח לשם כך
 עם 172.20.0.1 ב- WebUI.
 - .2. היכנס באמצעות "admin" וסיסמת מאסטר.
- .3 בצעFactory Reset" (אה^{ייני}ג 9.2.1 (ראה Factory Reset" (א.2.1 בצעל). 12).

סיסמת המאסטר היא כעת שוב הסיסמה היחידה להרשמה. באמצעות Factory Reset תצטרך להגדיר מחדש את ההגדרות של עמדת הטעינה.

Local Remote Start 9.2.4

פעולת Local Remote Start מציעה את האפשרות לאימות טעינה באמצעות Hotspot של עמדת הטעינה וWebUI. לשם כך לא יזדקקו עמדת הטעינה והסמארטפון לחיבור לאינטרנט

- .1 חבר את המכונית לעמדת הטעינה.
- ב Hotspot של עמדת הטעינה ופתח את Hotspot ב. WebUI
 - Local Authorization את Authorization .3 בלחיצה על לחצן Local Remote Start/Stop בלחיצה על לחצן הטעינה תתחיל.
 - Free Charging ID-Tag העתקת 9.2.5

9.3 הגדרות ב-WebUI עבור ה-DLM

בסעיפים הבאים תתואר הגדרת התצורה של ה-DLM ב-WebUI ב-WebUI

לפרטים נוספים ראה פרק 10, "Dynamic Load Management

.14 בעמוד Stand Alone - מצב (DLM

- . בחר ב-WebUI בלשונית Load Management.
 - 2. הפעל מצב מומחה.
- DLM with external meter, בחר את Mode, מתחת 3. .activated⊡
- .4 תחת **Connection type**, בחר את LAN או
- , בחר את עוצמת הזרם המרבית ,Safe current L1/L2/L3 האפשרית כאשר אין חיבור למונה חכם.
- החקצה ה-IP-שהנתב הקצה בקצה בתובת ה-IP-שהנתב הקצה.
 למונה.
 - .7. תחת External Meter Module, בחר את דגם המונה.
 - including את External Meter Position, בחר את Excluding wallbox. מא או wallbox
 - .9. תחת Recalculation interval, הזן את הערך 30.
- הזן את עוצמת הזרם **Current limit external meter** .10 המרבית.

Mada	DI M with external mater activated	
Mode	DLM with external meter activated	
Communication timeout [s]	60	
Port	5 02	
Connection type	LAN	
HEWS - DEM		
Safe current L1 [A]	6	
Safe current L2 [A]	6	
Safe current L3 [A]	6	
DLM		
External Meter IP	192.168.21.1	
External Meter port	502	
External Meter Module	Carlo Gavazzi - EM24	
External Meter position	Including wallbox	
Free buffer [%]	1 0	
Register refresh interval [s]	• 10	
Recalculation interval [s]	30	
Current limit external meter L1 [A]	16	
Current limit external meter L2	16	
Current limit external meter L3	16	

איור 15 הגדרות ב-WebUI עבור ה-DLM

HEMS אבור WebUI 9.4

בסעיף הבא מתוארת הגדרת התצורה של ה-HEMS ב-WebUI ב-HEMS לפרטים נוספים ראה פרק 11, "Home) Energy Management, "(System (HEMS / EMS)" בעמוד 14

- .Load Management בלשונית WebUI בחר ב-1
 - .2 הפעל מצב מומחה.
 - .3 תחת Mode, בחר את HEMS activated.
- .4 תחת Connection type, בחר את LAN או ULAN.
- , בחר את עוצמת הזרם המרבית ,Safe current L1/L2/L3 החת 5. האפשרית כאשר אין חיבור למונה חכם.
 - .6. לאחר מכן, בצע את ההגדרות במערכת ה-EMS.

	Modbus				
з.	Mode	0	HEMS activated	~	
	Communication timeout [s]	0	60		
	Port	0	502		
4.	Connection type	0	LAN	~	
	HEMS - DLM				
5.	Safe current L1 [A]	0	6		
	Safe current L2 [A]	0	6		
		-			

איור 16 הגדרות ב-WebUI עבור (HEMS

Dynamic Load Management 10 Stand Alone - מצב ((DLM

ה-Stand-Alone כולל ניהול עומסים דינמי מקומי Webasto Next בעזרת במסגרת כך, בכל עמדת טעינה מחובר מונה חכם ל-Wallbox בעזרת נתב או מתג DHCP. לצורך תקשורת זו נעשה שימוש בפרוטוקול Modbus TCP דרך היציאה RJ45. ניתן ליצור את החיבור בין ה-Wallbox לנתב גם דרך MLAN, אבל במקרה של שימוש במונה חכם Wallbox לבחור בדרך זו בגלל הסיכוי לאי-יציבות של החיבור. רשימה של המונים החכמים התואמים ניתן למצוא בכתובת //charging.webasto.com/de-de/products/webasto-next

ניתן להפעיל את פרוטוקול התקשורת DLM עבור ה-Webasto. Next באפליקציית ההגדרה או דרך ה-WebUI המוטמע???? 9, "WebUI" יונינויניו 11.

לחלופין, ניתן לחבר את ה-Webasto Next ישירות למונה החכם בעזרת כבל אתרנט. בכל אופן, צורת חיבור זו אינה מומלצת מכיוון שיש צורך בכתובת IP סטטית עבור שני המכשירים.



, WallboxWebasto Next סטטית לכל ה-IP הקצה כתובת I דרך הגדרות נתב האינטרנט.

ניתן להציב את המונה החכם בשני המקומות הבאים בבית: ● לפני ה-Wallbox (כולל Wallbox).



.(Wallbox לא כולל) Wallbox שחרי



Home) Energy) 11 Management System ((HEMS / EMS

ניתן להטמיע את ה-Webasto Next במערכות ניהול (Home) אנרגיה (EMS) שונות. במסגרת כך, מודול (H) ה-EMS החיצוני מחובר ל-Wallbox באמצעות נתב או מתג DHCP. לצורך תקשורת זו נעשה שימוש בפרוטוקול Modbus TCP דרך היציאה RJ45. ניתן ליצור את החיבור בין ה-Wallbox לנתב גם דרך MLAN, אבל במקרה של שימוש במערכת EMS לא מומלץ לבחור בדרך זו בגלל הסיכוי לאי-יציבות של החיבור.

רשימה של מודולי ה-EMS התואמים ניתן למצוא בכתובת //https:/. charging.webasto.com/de-de/products/webasto-next. כתלות ב-EMS שנבחר, קיימת אופציה לפונקציות כגון מטען-יתר פוטו-וולטאי (PV) או ניהול עומסים דינמי עם מספר Wallbox (מקבץ). ניתן להפעיל את פרוטוקול התקשורת של ה-EMS עבור ה-Webasto באפליקציית ההגדרה 2020 9, "WebUI בינו 11או דרך ה-WebUI המוטמע.

לחלופין, ניתן לחבר את ה-Webasto Next ישירות למודול ה-EMS בעזרת כבל אתרנט. בכל אופן, צורת חיבור זו אינה מומלצת מכיוון שיש צורך בכתובת IP סטטית עבור שני המכשירים.

הערה

, WallboxWebasto Next סטטית לכל ה-IP הקצה כתובת P דרך הגדרות נתב האינטרנט.



12 התקנה





1 קדח לכבל LAN

2 קדח להתקנה בבית של הכבל

.Wallbox כלי העבודה המוצגים אינם כלולים במשלוח של ה-Wallbox.

הגדרות 13

הערה

Webasto Next הגדרת

ניתן לבצע את ההגדרות של ה-Webasto Next באחת הדרכים הבאות:

לצורך ההתקנה:

Webasto Charger Setup האפליקציה •

לצורך ההפעלה וההגדרה:

- Webasto ChargeConnect הפורטל
- ש Webasto ChargeConnect האפליקציה ●
- ,9 ממשק הגדרת תצורה, ראה פרק 9,

(11 בעמוד WebUI"

LED-עמעום נורית ה

WCH000072A

:ב אשתמש ב , Webasto Next של LED לעמעום תצוגת

- das Webasto ChargeConnect Portal ,(/(https://webastochargeconnect.com
- של Webasto ChargeConnect App (WCC), או
 - .WebUI של •

14 שימוש

14.1 סקירה



22 איור

- 1 נורית ה-LED
- 2 מחזיק לכבל הטעינה
- 3 מחזיק מחבר הטעינה
 - 4 מכסה התקנה

LED נוריות 14.2

LED נורית הפעלה 14.2.1



תיאור	נורית הפעלה
נורית ה-LED לא דולקת: תחנת הטעינה כבויה.	N1
אור הפעולה הלבן מתחזק/נחלש: תחנת הטעינה מופעלת.	N2
נורית ה-LED מהבהבת בלבן: ממשק המשתמש לצורכי תקשורת הופעל.	N3
נורית ה-LED ירוקה בקביעות: תחנת הטעינה נמצאת במצב ההמתנה.	N4
נורית ה-LED מוארת בכחול מהבהב: תחנת הטעינה נמצאת בשימוש, הרכב נטען.	N5
אור הפעולה הכחול מתחזק/נחלש: מחבר הטעינה מחובר לרכב, תהליך הטעינה הופסק.	N6
אור הפעולה הירוק מתחזק/נחלש: תחנת הטעינה נמצאת בשימוש, אבל נחסמה על ידי הפונקציה "Scan & Charge".	N7
אור הפעולה הכתום מתחזק/נחלש: מפעיל רשת החשמל הפסיק את תהליך הטעינה.	N8
נורה ירוקה, מהבהבת מהאמצע: זמן ההמתנה עד 'randomised delay' חלף.	N9

טב' 3: נוריות הפעלה





24 איור

נורית תקלה	תיאור
F1	הנורית מוארת בירוק וקיים בנוסף הבהוב בצהוב: נוצר חימום חזק של תחנת הטעינה, והיא מטעינה את הרכב בהספק מצומצם. אחרי שלב צינון, תחנת הטעינה תמשיך בתהליך הטעינה הרגיל.
F2	הנורית מוארת בקביעות בצהוב, וצליל התרעה מושמע למשך 0.5 שנ': טמפרטורת-יתר. פונקציית הטעינה הופסקה, ואחרי שלב צינון תחנת הטעינה תמשיך בתהליך הטעינה הרגיל.
F3	הנורית מוארת בירוק, בנוסף קיים הבהוב באודם וצליל התרעה מושמע למשך .5 שנ': קיימת שגיאת התקנה בחיבור של תחנת הטעינה, ניטור השלבים פעיל ומתח האספקה חורג מהטווח המותר של 200-260 וולט. ▲ בדיקה של שדה הסיבוב / סדר הפאזות (דרוש שדה ימני)
	תדר הרשת, הגדרת מפסק ה-DIP והתנגדות המוליך בידי חשמלאי.
F4	נורית ה-LED מוארת באדום מהבהב במרווחים של 2 שנ', ומושמע צליל התרעה למשך 0.5 שנ'. אחר כך, בהפסקה של שנייה אחת, מושמע צליל התרעה למשך 5 שנ': קיימת שגיאה ברכב. ▲ נעל את הרכב מחדש.
F5	הנורית מהבהבת באדום במרווחים של 0.5 שנ' ו-3 שנ' למשך 0.5 שנ'. מושמע צליל התרעה למשך 0.5 שנ': קיימת תקלה פנימית במתח נמוך (לדוג' 12 וולט). ◄ בדיקה על ידי חשמלאי מוסמך.
F6	נורית ה-LED מוארת בקביעות באדום ומושמע צליל התרעה למשך 0.5 שנ'. אחר כך, בהפסקה של שנייה אחת, מושמע צליל התרעה למשך 5 שנ': קיימת בעיה בניטור המתח או בניטור המערכת. בדיקה על ידי חשמלאי מוסמך. כבה בהתקנה את אספקת החשמל לתחנת הטעינה, ואבטח אותה מפני הפעלה. רק לאחר מכן, נתק את

טב' 4: נוריות תקלה וטיפול בתקלות

הפעלת תהליך הטעינה 14.3

בהמשך מתואר אופן ההתנהלות במסגרת "Free charging enabled", שים לב שנקבע במסגרת ההתקנה. לגבי "Free charging disabled", שים לב להערות ב-פרק 14.5, "פונקציית החסימה Scan & Charge" בעמוד 18.



הערה

התחשב תמיד בדרישות הרכב לפני התחלת הטעינה שלו.

הערה

החנה את הרכב בתחנת הטעינה במצב שימנע מתיחה של כבל הטעינה (ראה איור 25).

תיאור	אמצעי
תחנת הטעינה תבצע בדיקה של	חבר את מחבר הטעינה לרכב. 🕨
המערכת והחיבור.	
שורת נוריות ה-LED המוארת	
בהתחלה בירוק תתחיל להבהב	
בכחול עם התחלת תהליך	
הטעינה. אם הרכב לא מוכן	
לטעינה (לדוג' כאשר המצבר	
מלא), יוצג אור פעולה כחול.	

14.4 סיום תהליך הטעינה

הרכב סיים את מחזור הטעינה באופן אוטומטי:

תיאור	אמצעי
נורית ה-LED: אור פעולה כחול.	במקרה הצורך, שחרר את 🕨
הרכב מחובר ואינו נטען.	אבטחת הרכב.
	נתק את מחבר הטעינה מהרכב. 🕨
	נעל את מחבר הטעינה במחזיק 🕨
	של תחנת הטעינה.

אם תהליך הטעינה אינו מסתיים באופן אוטומטי על ידי הרכב:

תיאור	אמצעי
מחזור הטעינה ייקטע. נורית ה-	סיים את מחזור הטעינה ברכב. 🕨
LED תשתנה לאור פעולה כחול. סטטוס פעולה N5.	

Scan & Charge פונקציית החסימה 14.5

ניתן להפעיל ולהשבית את הפונקציה שמשמשת לחסימת ה-Wallbox באפליקציה Webasto Setup או ב-WebUl. אם אתה מעוניין להגביל את הגישה של משתמשים אחרים ל-Wallbox, השבת את "free charging.

האפליקציה Webasto ChargeConnect App מאפשרת לאשר בנפרד תהליכי טעינה בעזרת שני קודי ה-Scan & Charge QR שסופקו. הנחיות לטעינה במצב חסום:

- לשקע הטעינה של Webasto Next לשקע הטעינה של הרכב. במצב החסום לא יתבצע תהליך טעינה. בתחנת הטעינה יוצג אור פעולה ירוק (N6).
- 2. סרוק את אחד מקודי ה-Scan & Charge" QR שקיבלת יחד עם תחנת הטעינה בעזרת הפונקציה הרלוונטית באפליקציה Webasto החנת הטעינה בעזרת הטעינה יאושר ויתחיל להתבצע. בתחנת הטעינה יוצג אור כחול מהבהב (N4).
 - אחרי הניתוק של כבל הטעינה בסוף תהליך הטעינה, השימוש החופשי ייחסם מחדש. כדי לבצע מחדש תהליך טעינה, חזור על השלבים למעלה.

הערה 🥪

אור הפעולה הירוק מתחזק/נחלש

אור פעולה ירוק בתחנת הטעינה, שמתחזק ונחלש, מאותת על מצב חסום.

הערה

נוספים "Scan & Charge" QR הדפסה של קודי אם יש צורך בקודי Scan & Charge" QR אם יש צורך בקודי

QR להדפיס אותם כמתואר ב-פרק 4.1, "הדפסה של קודי

"Scan & Charge" נוספים" בעמוד 5.

הערה 😪

QR שמירה של קודי

לצורך הדוגמה, תוכל לשמור את קודי ה-QR שלך בארנק או בכניסה לבית, כדי לאשר את תהליכי הטעינה במצב החסום.

פרטים נוספים תוכל למצוא באפליקציה Webasto ChargeConnect (ראה פרק 8, "התקנה וחיבור חשמל" בעמוד 7).

הוצאת המוצר משימוש 15

רק לחשמלאי מוסמך מותר לבצע את ההוצאה משימוש.

- .1. נתק את אספקת החשמל ואת כבל הטעינה של הרכב.
 - 2. הסר את מכסה אזור החיבור של ה-Wallbox.
 - .3 שחרר את ההדקים והברגות הכבל.
 - 4. הסר את כל כבלי החיבור והתקשורת.
 - .5. הסר את בורג ההידוק מגחון ה-Wallbox.
 - 6. סגור את מכסה אזור החיבור של ה-Wallbox.
 - 7. הרם את ה-Wallbox ממחזיק החיבור לקיר.

סילוק: ראה פרק 18, "סילוק" בעמוד 18.

16 תחזוקה, ניקוי ותיקון

16.1 תחזוקה

רק לחשמלאי מוסמך מותר לבצע את התחזוקה, בכפוף לתקנות המקומיות.

ניקוי 16.2



רמות מתח גבוהות.

סכנה להתחשמלות קטלנית. אסור לנקות את תחנת הטעינה בזרם מים.

 מותר רק לבצע ניגוב יבש של המערכת בעזרת מטלית. אסור להשתמש בחומרי ניקוי, וקס או ממסים אגרסיביים.

16.3 תיקון

חל איסור על תיקון עצמי של תחנת הטעינה.

Webasto שומרת לעצמה את זכות הבלעדיות לביצוע התיקונים בתחנת הטעינה. התיקון היחיד המותר הוא החלפת חלקים בידי חשמלאי מוסמך, תוך שימוש בחלקי החילוף המקוריים שמוצעים ע"י Webasto.

החלפת כבל הטעינה 17

סכנה

סכנה להתחשמלות קטלנית.

◄ כבה בהתקנה את אספקת החשמל לתחנת הטעינה, ואבטח אותה מפני הפעלה.

הערה

מותר להשתמש רק בחלקים מקוריים שדירוג הביצועים שלהם זהה לזה של Webasto.

הערה 😪

לאורך תקופת השימוש ב-Webasto Next מותר להחליף את כבל הטעינה **ארבע פעמים לכל היותר**.

הערה

במקרה של צורך בחלקי חילוף, נא לפנות למתקין או הסוכן.

ראה פרק 8.3.2, "החלפת כבל הטעינה" בעמוד 9.

18 סילוק



הסמל של פח האשפה והאיקס מציין שאסור להשליך את המכשיר החשמלי או האלקטרוני הזה לאשפה הביתית בתום אורך חיי השימוש שלו. לצורך ההחזרה עומדות לרשותך באזורך נקודות איסוף חינמיות למכשירים חשמליים ואלקטרוניים. כדי לקבל את הכתובות יש לפנות למנהלת העירונית או האזורית שלך . איסוף בנפרד של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים מאפשר לבצע שימוש מחדש, מיחזור חומרים ו/או צורות אחרות של מיחזור של מכשירים ישנים, וכן למנוע את הפגיעה בסביבה ובבני-אדם עקב סילוק החומרים המסוכנים שעשויים להיות כלולים במכשירים.

 יש לסלק את האריזה לפח המיחזור המתאים, בכפוף לתקנות החוק התקפות במדינה הרלוונטית.

אוסטריה:

ה-EAG-VO באוסטריה מחליף את חקיקת האיחוד האירופי בחקיקת המדינה. בין היתר, ההחלפה מבטיחה את קיומה של האפשרות להחזיר ללא תשלום ציוד חשמלי ואלקטרוני (צח"א) ממשקי בית לנקודות איסוף ציבוריות. החל ממועד תחולת החקיקה, אסור יותר לסלק צח"א לאתרי פסולת מוצקה מעורבת, ויש להעביר אותה לנקודות האיסוף הייעודיות. הדבר מאפשר לבצע שימוש חוזר בציוד כשיר או בחלקים תקינים של ציוד תקול, ובאופן זה לתרום לניצול משאבים יעיל ולפיתוח בר-קיימה. כמו כן, ניתן להעביר באיסוף נפרד משאבים יעיל ולפיתוח בר-קיימה. כמו כן, ניתן להעביר באיסוף נפרד מרכיבים מסוכנים של הציוד (לדוג' כלורו-פלואורו-פחמן או כספית) לצורך טיפול הולם, וע"י כך למנוע פגיעה בסביבה ובבריאות בני אדם. לצורך הציוד הישן הפרטי שלכם עומדות לרשותכם נקודות ההחזרה והאיסוף ללא תשלום של המועצות המקומיות ושל מערכות היצרן. רשימה מרוכזת של נקודות האיסוף הזמינות מופיעה באתר

האינטרנט הבא: //ttps://secure.umweltbundesamt.at/eras. כל הציוד החשמלי registerabfrageEAGSammelstelleSearch.do. כל הציוד החשמלי. והאלקטרוני הביתי מסומן בסמל של פח האשפה עם הקו באמצע. ניתן למסור ציוד זה בכל נקודות האיסוף שמופיעות בקישור, ואסור לסלק אותו יחד עם האשפה הביתית.

19 הצהרת תאימות

ה-Webasto Next מפותח, מיוצר, נבדק ומסופק בכפוף לקווים המנחים, התקנות והתקנים הרלוונטיים בנושאי בטיחות, EMV וידידותיות לסביבה. Webasto Roof & Components SE מצהירה בזאת שסוג יחידת השידור "תחנת טעינה Webasto Next" עומד בתקנה מס' 2014/53/EU. הטקסט המלא של הצהרת תאימות ה-EU זמין בכתובת האינטרנט הבאה:

https://charging.webasto.com/int/products/documentation

20 נתונים טכניים

הערה

ה-Wallbox אינו מתאים לחיבור לרשתות IT תלת-פאזיות.

תיאור	נתונים
זרם נקוב (אמפר) (ערכי חיבור הניתנים להגדרה)	16 או 32 חד-פאזית או תלת-פאזית תחנת הטעינה ניתנת להגדרה בקפיצות של 1 אמפר
מתח רשת החשמל (וולט ז"ח)	(אירופה) 400/230
תדירות רשת החשמל (הרץ)	50
צורות רשת חשמל	TT/TN (חד-פאזית ותלת-פאזית) IT (רק חד-פאזית) פורמטי רשת נוספים כגון פאזה מפוצלת (L1 + L2, ללא N, 230V נומינלית)
EMV סיווג	שידור הפרעות: סיווג B (אזור מגורים, עסקים ומפעלים) חסינות להפרעות: אזורי מגורים, עסקים, מסחר ותעשייה
קטגוריית מתח-יתר	EN 60664 לפי UII
סיווג הגנה	I
התקני ההגנה הנחוצים	יש לדאוג לכלול בהתקנה מפסק פחת RCD מסוג A ומפסק זרם, בהתאם למדינה הספציפית
התקן הגנה מובנה	מפסק פחת DC, D מיליאמפר
סיבוב פאזות	זיהוי אוטומטי של סדר פאזות שגוי
צורת חיבור	התקנה בקיר ועל בסיס (חיבור קבוע)
ניתוב כבל	גלוי ונסתר
שטח החתך של החיבור	שטח החתך של כבל החיבור (Cu), תוך התחשבות בתקנים והדרישות המקומיים: ● קשיח (ערך מינ'-מקס') 10-2.5 ממ"ר ● גמיש (ערך מינ'-מקס') עם חבק: 10-2.5 ממ"ר ● גמיש (ערך מינ'-מקס') עם חבק: 10-2.5 ממ"ר
כבל הטעינה	כבל טעינה סוג 2: עד 32 אמפר / 400 וולט ז"ח לפי EN 62196-1 ו-EN 62196-2 EN אורך: 4.5 מ' / 7 מ'
מתח מוצא (וולט ז"ח)	400 / 230
הספק טעינה מקס' (קו"ט)	במצב תלת-פאזי: 11 או 22 קו"ט במצב חד-פאזי: 3.7 או 7.4 קו"ט

טב' 5: מאפיינים חשמליים

תיאור	נתונים						
אימות	QR דרך קוד Scan & Charge" ● ● הפורטל Webasto ChargeConnect ● האפליקציה Webasto ChargeConnect						
מחוון	נורית RGB, זמזם						
ממשקי רשת	● 100 Base-TX / 10 – (RJ45) LAN 54 Mbit/s - WLAN 802.11 b/g/n לקוח: 2.4 גה"ץ ו-5 גה"ץ נקודת גישה: 2.4 גה"ץ ● נקודה חמה WLAN						
	פונקציית שידור תדר שיד		מוליך שידור מקס' (EIRP מקס') [dBm]				
	(אה"ץ) Wi-Fi	2.480 2.402	16				
	(א גה"ץ) Wi-Fi	18 5.320 5.180 (אה"ץ) Wi-Fi 5.700 5.500					
	EIRP = הספק קרינה איזוטרופי שקול dBm = דציבל מיליוואט						
פרוטוקולי תקשורת	Modbus TCPb מוכן), OCPP 2.0) OCPP 1.6 J						
ממשקים חיצוניים	 מקלט בקרת אדווה המחובר באמצעות מגע נטול-פוטנציאל קישור למערכת ניהול אנרגיה (EMS)[*]) 						
ניהול עומס מקומי	דינמי (עצמאי), על ידי שילוב י	של מד חכם חיצוני ^{**}					

טב' 6: תקשורת ופונקציות

* תואם EMS: ראה רשימת תאימות באתר האינטרנט שלנו

. תואם, ראה את רשימת התאימות באתר האינטרנט שלנו. Smart Meter **

תיאור	נתונים				
(ר' x ג' x ע') (מ"מ) מידות (ר' x ג' א	116 x 447 x 225				
משקל (ק"ג)	5 קו"ט 11 קו	4.6 (כולל כבל 4.5 מ') 5.3 (כולל כבל 7 מ')			
	22 קו"ט 3	5.7 (כולל כבל 4.5 מ') 6.8 (כולל כבל 7 מ')			
רמת אטימות ה-IP של המכשיר	IP54				
הגנה מפני הלמים מכניים	IK08				
מכ' 7: נתונום מכנוום					

טב' 7: נתונים מכניים

זיאור	נתונים
מקום ההתקנה	ללא אור שמש ישיר
1 (°C) אווח טמפרטורות הפעולה 2	11 קו"ט: 30- עד 55+ 22 קו"ט: 30- עד 45+
כ אפייני טמפרטורה ע	כדי למנוע חריגת טמפרטורה של תחנת הטעינה, ייתכן שתתבצע הקטנה של זרם הטעינה, עד כדי כיבוי.
טמפרטורת אחסון (°C)	+80 עד-30
5 לחות יחסית מותרת (%)	5 עד 95 ללא עיבוי
נובה (מ') נ	מקס' 3,000 מעל פני הים
תקנים והנחיות	CE תאימות ●
	● 2014/53/EU הנחיה בדבר מערכות שידור
	■ 2011/65/EU הנחיית RoHS
	● 2001/95/EC בטיחות מוצר כללית
	● 2012/19/EU הנחיה בדבר ציוד חשמלי ואלקטרוני ישן
	REACH תקנת 1907/2006 ●
t t	Webasto ChargeConnect; קישור קצה אחורי של צד שלישי באמצעות Webasto ChargeConnect נמצא בשלבי הכנה

טב' 8: תנאי סביבה

21 רשימת ביקורת להתקנת תחנת הטעינה של Webasto

					1	1	1	Webasto Next	תחנת טעינה
					22 קו"ט	11 קו"ט 🗌		11 קו"ט	הספק טעינה
									מספר סידורי
									מספר חומר
					400			230	מתח
					3 פאזית			1 פאזית	מספר הפאזות
		פאזה מפוצלת (פורמט מיוחד, + L1 ב30, ללא N, מקס. 230 (V			IT			TN/TT	סוג רשת
Off	On		Off	On		Off	On		
		D3			D2			D1	הגדרת DIP
		D6			D5			D4	
								מתקין	כוללת תיבה לסימון עבור ה
תכוו/									רללוי
טופל									. 775
			מך.	ומלאי מוס	בוצעו על ידי חש	הטעינה נ	של תחנת	הכנסה לשימוש	ההתקנה, חיבור החשמל והו
									התנאים במקום:
						(Ex אזור)	כנת פיצוץ	יבה שאיו בה ס	תחנת הטעינה הותקנה בסב
		בה.	זיג) יפגעו	כבל או צנ	לים (למשל תוף	<u>`</u> צמים נופי	ה לכר שע	ום שבו איו סכנ	תחנת הטעינה הותקנה במק
			- (1		שמש.	ר המוגו מפני ה	תחנת הטעינה הותקנה באזו
				זרים	ננוח. שלג או או	א גשם ע	זקנה: שמי	י אוויר ביום ההו	צייו בבקשה אח תנאי מזג ה
						·			
	 מיקום ההצבה של תחנת הטעינה נבחר באופן שימנע מרכבים נוסעים לפגוע בה.								
	י. הובאו בחשבון דרישות החוק החלות על ההתקנה החשמלית, הגנת האש, תקנות הבטיחות ודרכי המילוט במקום ההתקנה המתוכנן. [
	כבל הטעינה ומחבר הטעינה מוגנים מפני מגע עם מקורות חום חיצוניים, מים, לכלוך וחומרים כימיים. (דגמים עם כבל טעינה מחובר).								
	ַ כבל הטעינה ומחבר הטעינה מוגנים מפני דריכה עליהם, מעיכה שלהם וסיכונים מכניים אחרים (דגמים עם כבל טעינה מחובר).								
	הלקוח/משתמש קיבל הסבר לגבי ניתוק המתח מה-Webasto Next בעזרת התקני ההגנה המותקנים.								
					וכבל האות.	ר החשמי	כבל חיבו	רוול הכבל עבוו	רמסגרת ההתקנה הותקו שו
			ורה נכונה	זכיפוף בצ	מי הוכנס למגו ו	יאטם הגוו	הטעינה.	הוברג בתחנת	מגו הכיפוף של כבל הטעינו
	אמצים.	הדגם). הדק שחרור המ	יו בלוחית	ט) (כמצוי	הו"ט או 22 קו	תאים (11	ל טעינה מ	זנת הטעינה כב	במסגרת ההתקנה חובר לתו
	להנחיות.	הטעינה חובר בהתאם <u>י</u>	שמרו. כבק	זנקובים נ <i>י</i>	וומנטי ההידוק ו	הותקן. נ הותקן. נ	ל הטעינה,	המאמצים מכב	המיועד להבטיח את שחרור
				זקנה.	ה ושאריות ההו	כי העבוד.	עינה את כ	ציא מתחנת הט 	לפני סגירת המכסה, יש להו בבל ב סג
								נה.	כבל ה-CP הותקן בצורה נכו
	התנאי המקדים של שדה סיבוב מגנטי ימני מתקיים בזמן ההתקנה.								
		העתק גם ללקוח.	ולהעביר	הרלוונטית	נקפים במדינה ו	בדיקה הו	וטוקולי ה	ש ליצור את פר	במסגרת ההכנסה לשימוש י
	הלקוח / מזמין העבודה:								
				:	חתימה				יישוב:
									:תאריך
								בודה:	חשמלאי מוסמך / מבצע הע
				:	חתימה:				יישוב:
									:תאריך

אם יש לך צורך במסמך זה בשפה אחרת, פנה למפיץ המקומי של Webasto. המפיץ הקרוב נמצא בכתובת: //.dealerlocator.webasto dealerlocator.webasto.com/en-int. כדי למסור משוב (באנגלית או בגרמנית), שלח הודעת דוא לכתובת: feedback2tdt@webasto.com

Europe, Asia Pacific:

Webasto Roof & Components SE Postfach 80 82131 Stockdorf Germany

Company address: Kraillinger Str. 5 82131 Stockdorf Germany UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd Webasto House White Rose Way Doncaster Carr South Yorkshire DN4 5JH United Kingdom



www.webasto.com